

**ELŐTERJESZTÉS**  
**Szigetcsép Községi Önkormányzat**  
**Képviselő-testületének**  
**2022. január 17-i ülésére**

**Tárgy:** A Kis-Sziget Önkéntes Tűzoltó Egyesület szakmai beszámolója, a 2021. évi támogatás felhasználásáról szóló elszámolása.

**Melléklet:** Beszámoló és Elszámolás. Előzményiratok.

**Előterjesztő:** Tóthné Kriszt Judit polgármester

**Készítette:** Katona Éva jegyző

**Véleményezi:** Pénzügyi-, Fejlesztési és Ügyrendi Bizottság

**Tisztelt Képviselő-testület!**

A Kis-Sziget Önkéntes Tűzoltó Egyesület (székhely: 2319 Szigetújfalu, Fő út 27.) a 19/2021. (IV. 15.) Polgármesteri határozat alapján 2021. évben működési költségeihez 300.000 Ft összegű vissza nem térítendő támogatásban részesült. A támogatási szerződés (megállapodás) 2021. április 20. napján megkötésre került. Az Egyesület későbbi kérelmének megfelelően a 48/2021. (VII. 19.) KT. számú határozat alapján az említett szerződés (megállapodás) módosításra került 2021. július 20. napján, mely szerint a támogatás összege felhalmozási célra (eszközbeszerzésre) használható fel.

Az Egyesület a 49/2021. (VII. 19.) KT. számú határozata alapján 2021. évben további 200.000 Ft összegű vissza nem térítendő támogatást kapott szintén eszközbeszerzésre. Az erre vonatkozó támogatási szerződés (megállapodás) 2021. július 20. napján megkötésre került.

Az említett szerződések (megállapodások) 4. pontja értelmében a támogatás felhasználásáról 2022. március 31-ig a kedvezményezett köteles elszámolni a meghatározott iratok benyújtásával. (A döntésekről szóló előzményiratok az előterjesztés mellékletét képezik.)

A Kis-Sziget Önkéntes Tűzoltó Egyesület 2021. december 21-én benyújtotta az elszámolását és az alátámasztó iratokat, valamint a 2021. évi tevékenységéről szóló szakmai beszámolót. (A Beszámoló és az Elszámolás az előterjesztés mellékletét képezik.)

Fentiek figyelembevételével kérem a Tisztelt Képviselő-testületet az előterjesztés megtárgyalására és a határozati javaslat elfogadására.

**Határozati javaslat**

**Tárgy:** A Kis-Sziget Önkéntes Tűzoltó Egyesület szakmai beszámolója, a 2021. évi támogatás felhasználásáról szóló elszámolása.

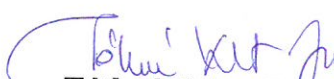
**...../2022. (I. 17.) KT. számú határozat:**

Szigetcsép Községi Önkormányzat Képviselő-testülete a Kis-Sziget Önkéntes Tűzoltó Egyesület szakmai beszámolóját és a 2021. évi támogatások felhasználásáról szóló elszámolást a melléklet szerinti tartalommal elfogadja.

**Felelős:** Tóthné Kriszt Judit polgármester.

**Határidő:** Azonnal.

Szigetcsép, 2022. január 12.

  
**Tóthné Kriszt Judit**  
polgármester



Érd. 12. 21. Mészárosné K



**Kis-Sziget Önkéntes Tűzoltó Egyesület**  
2319 Szigetújfalu, Fő út 27.  
Telefon: 06-70-374-9733; 06-30-742-3782  
Email: [kissziget.ote@gmail.com](mailto:kissziget.ote@gmail.com)  
Adószám: 18979378-1-13



POLGÁRMESTERI HIVATAL	
SZIGETCSÉP-IKTATÓ	
ÉRK	SZÁM
4260/2021 DEC 21.	2228-1/2021
FELADÓ	HATÁRIDŐ
Mészárosné	2022.01.20

Beszámoló a Kis-Sziget ÖTE 2021. évi munkájáról

2021. évben 3000 óra készenléti időt vállaltunk, melyből 2021. december 15-ig 2964 órát teljesítettünk. Összesen 75 káresetnél avatkoztunk be, ebből 14 Szigetcsép területén történt (10 tüzeset, 4 műszaki mentés). Önállóan 3 esetben avatkoztunk be.

Szigetcsépen történt egyéb események:

- Januárban a Szigetcsépi Szabadstrandon tartottuk a Szigetszentmiklósi Hivatásos Tűzoltóparancsnoksággal közösen a jégről mentési gyakorlatot.
- Júniusban a Szigetcsépi Szabadstrandon tartotta számunkra Érd Katasztrófavédelmi Kirendeltség a Járási Mentőcsoportok gyakorlatát amelyen mint a Kisduna Járási Mentőcsoport tagjai sikeres bűvár minősítést szereztünk.
- Szeptemberben részt vettünk a Szigetcsépi Őszi Piknik rendezvényen ahol a gyerekeknek készültünk programokkal.
- Októberben a Szigetcsépi Óvodában tettünk látogatást.

2021 júniusában vízi mentéshez vásároltunk egy Quicksilver motorcsónakot és csónakszállító utánfutót. Júliusban beszerzésre került a Mercedes 817F típusú tűzoltó gépjárműfecske, mely 1990-es évjáratú, 9 személyes, 3,5 T csörlővel felszerelt és 1500 liter oltóvízzel rendelkezik. A gépjármű fel van szerelve az alapvető szívó és nyomóoldali szakfelszerelésekkel, légzőkészülékekkel, hőkamerával, szivattyúkkal, fészítő-vágó felszereléssel, áramfejlesztővel és szellőztető ventilátorral.

TR 6,5 K áramfejlesztőt az Önköztől kapott támogatásból vásároltuk meg, melyet ezúton is köszönünk.

Szigetújfalu, 2021. december 20.

*Predák Katalin*

Predák Katalin  
elnök

Kis-Sziget  
Önkéntes Tűzoltó Egyesület  
2319 Szigetújfalu, Fő út 27.  
Ny.: 13-02-0007425  
Adószám: 18979378-1-13  
10103067-07273300-01005008

Budapest Bank Zrt.  
 Adószám: 17780584-5-44, 10196445-4-44  
 1138 Budapest, Váci út 193.  
 SWIFT/BIC kód: BUDAHUHB  
 Telebank 1440  
 www.budapestbank.hu

**SZÁMLAKIVONAT**

Ez egy gépi úton előállított kivonat, mely a Budapest Bank cégszerű aláírása nélkül is hivatalos okiratnak minősül.  
 oldal 1  
 Hivatalos másolat!

Postázási cím:

**ADATOK**

Név:	KIS-SZIGET ÖNKÉNTES TÚZOLTÓ EGYESÜLET
Székhelycím:	2319 Szigetújfalu Fő út 27.
Országkód:	HU
Bankszámlaszám:	10103867-07273300-01005008
Nemzetközi IBAN számlaszám:	HU43-10103867-07273300-01005008
Számlaazonosító:	01P00072733
Számlanév:	FIZETÉSI SZÁMLA KTGV
Aktuális számlacsomag:	O2 Számlavezetési Csomag
Devizanem:	HUF
Teljesítési időszak:	2021.08.21-2021.08.26
Kivonat kelte:	2021.08.26
Kivonat sorszáma:	51/2021/01P00072733

KIS-SZIGET ÖTE  
 Szigetújfalu  
 Diófa utca 2 A  
 2319

**GYORS ÖSSZEFOGLALÁS**

Nyitó egyenleg:	1 314 469
Jóváírás	0
Terhelés	-525 000
Záró egyenleg:	789 469
Minimum egyenleg:	0
Zártolt összeg:	0
Felhasználható összeg:	789 469

**TRANZAKCIÓK**

Értéknapp	Könyvelési nap	Tranzakció	Nyitó egyenleg:	Terhelés	Jóváírás
2021.08.26	2021.08.26	Átutalás, 3NTD569799 Ellenszámla: 10103850 5043760001000008 Mészáros 2001. Kft. Közlemény: C2021/02154 Átutaló azonosítója: 072733 Átutalás bankközi azonosítója: efe8badff1ae48a89a666c75e2af5f5d Átutalás csatornája: Netbank	1 314 469	525 000(-)	45611
Forgalom összesen:				525 000(-)	0
			<b>Záró egyenleg:</b>		<b>789 469</b>

Tájékoztatjuk, hogy a 2013. évi CCXXXVII. tv. (Hpt.) alapján Önre kiterjed az OBA védelme. A betétbiztosításra vonatkozó részletes tájékoztatót évente megküldjük Önnek a számlakivonattal azonos módon, illetve bankfiókban kérheti annak átadását.

Kivonat vége

Szigetújfalu 2021 NOV 22.

*Predák Katalin*

Kis-Sziget  
 Önkéntes Tűzoltó Egyesület  
 2319 Szigetújfalu, Fő út 27  
 Tel: 13-02-0007425  
 Fax: 13-02-3979378-1-13  
 10103867-07273300-01005008

Az eredetivel  
 minőségben megegyező  
 másolat.



# SZÁMLA

Számlaszám:  
C2021/02154

Számla kiállító adatai:

Mészáros 2001. Kft.  
2316 Tököl  
Dr. Papp Károly tér 15  
Adószám: 12671986-2-13  
BB:10103850-50437600-01000008  
Telefon/Fax: 24/489-767

Vevő adatai:

Kis-Sziget Önkéntes Tűzoltó Egyesület  
2319 Szigetújfalu  
Fő út 27.  
Adószám: 18979378-1-13

Fizetés mód	Számla kelte	Teljesítés időpontja	Fizetési határidő
átutalás	2021.08.26.	2021.08.26.	2021.09.03.

Megnevezés	Menny.Mee.	Kedv.	Egységár	ÁFA	Nettó	ÁFA érték	Bruttó
TR 6,5 K áramfejlesztő(3fázisú)	1,00db		413 385,83				
			525 000,00	27%	413 385,83	111 614,17	525 000,00
				(27%-os ÁFA) 27%	413 385,83	111 614,17	525 000,00
			<b>Összesen:</b>		<b>413 386</b>	<b>111 614</b>	<b>525 000</b>
			<b>Fizetendő végösszeg:</b>			<b>525 000 Ft</b>	<b>(ötszázhuszonezer forint)</b>

Kiállító

\_\_\_\_\_  
Átvevő

Szigetújfalu Önkéntes Tűzoltó Egyesület 2021. évi pénzügyi  
tárgyelésének feljegyzésének 25000 Ft átutalás

A 3630/4290-4/2020-as utasítás alapján  
személyesen kifizetett támogatás, összege 25000 Ft  
átutalás.

Szigetújfalu 2021 NOV 22.

Az eredetivel  
mindenben megegyező  
másolat.

Kis-Sziget  
Önkéntes Tűzoltó Egyesület  
2319 Szigetújfalu, Fő út 27  
Ny.: 13-02-0007425  
Adószám: 18979378-1-13  
10103867-07273300-01005008

## KIVONAT

### A Szigetcsép Községi Önkormányzat Képviselő-testületének hatáskörében eljáró Szigetcsép Község Polgármesterének 2021. áprilisi határozataiból

**Tárgy:** A Kis-Sziget Önkéntes Tűzoltó Egyesület 2021. évi támogatása

#### Szigetcsép Község Polgármesterének 19/2021. (IV. 15.) számú határozata

Szigetcsép Községi Önkormányzat Polgármestere - a katasztrófavédelemről és a hozzá kapcsolódó egyes törvények módosításáról szóló 2011. évi CXXVIII. törvény 46. § (4) bekezdése szerint - a képviselő-testület hatáskörében eljárva úgy dönt, hogy

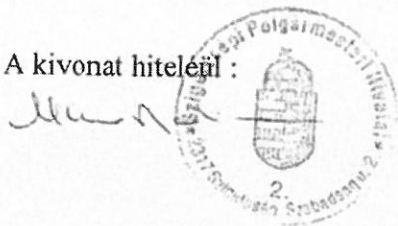
a Kis-Sziget Önkéntes Tűzoltó Egyesület 2021. évi működési költségeihez 300.000 Ft összegű vissza nem térítendő támogatást biztosít, mellyel kapcsolatban megteszi a szükséges intézkedéseket és a támogatási szerződést megkötöti.

**Felelős:** Polgármester  
**Határidő:** 2021. április 30.



**Tóthné Kriszt Judit sk.**  
**polgármester**

A kivonat hitelesít:



## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS (MEGÁLLAPODÁS)

amely létrejött egyrészről a Szigetcsép Községi Önkormányzat (székhely: 2317 Szigetcsép, Szabadság u. 2., adósz.: 15734800-2-13, számlavezető pénztintézet: OTP Bank Nyrt., Ráckeve, számlasz.: 11742070-15441740, képviseli: Tóthné Kriszt Judit polgármester) továbbiakban, mint **támogató**,

másrészről a Kis-Sziget Önkéntes Tűzoltó Egyesület (székhely: 2319 Szigetújfalu, Fő út 27., adószám: 13-02-0007425, nyilvántartási száma: 13-02-0007425, számlavezető pénztintézet: Budapest Bank Zrt., Ráckeve, számlaszám: 10103867-07273300-01005008, képviseli: Predák Katalin elnök) továbbiakban, mint **kedvezményezett** között a mai napon az alábbi feltételekkel:


1. A **támogató** a Képviselő-testület hatáskörében eljáró Szigetcsép Község Polgármesterének 2/2021. (III. 8.) sz. önkormányzati rendelete „*az Önkormányzat 2021. évi költségvetéséről*”, valamint 19/2021. (IV. 15.) számú határozata alapján a **kedvezményezett** részére 300.000,- Ft, azaz Háromszázezer,- forint vissza nem térítendő céljellegű támogatást biztosít.
2. A **támogató** a támogatást a működési költségek jogcímén biztosítja a **kedvezményezett** részére.
3. A vissza nem térítendő támogatást a **támogató** a következő ütemezésben biztosítja – **a kedvezményezettnek az ütemezett határidőt megelőző legalább tíz nappal benyújtott írásbeli kérelme alapján** – a **kedvezményezett** részére:

2021. április 30.	300.000,- Ft
	-----
<b>Összesen:</b>	<b>300.000,- Ft</b>

4. A **kedvezményezett** a támogatás felhasználásáról **2022. március 31-ig** köteles a Szigetcsép Községi Önkormányzat felé hiánytalanul elszámolni. Az elszámolás mellékleteként a számviteli előírásoknak megfelelő kiegyenlített számlák hitelesített másolatát, illetve a kifizetést igazoló egyéb dokumentumokat, számlát helyettesítő bizonylatokat a **támogató** részére kell átadni. Szakmai beszámoló és értékelés készítése a támogatás céljainak megvalósulásáról.
5. Amennyiben a **kedvezményezett** nem tesz eleget a támogatási szerződés 4. pontjában rögzített határidőig a számadási kötelezettség teljesítésének, úgy a **támogató** a további támogatást és finanszírozást felfüggeszti.
6. A támogatás jogsértő vagy nem rendeltetésszerű felhasználása esetében a **kedvezményezett** köteles a támogatás teljes összegét azonnali hatállyal visszafizetni.
7. A **támogató** a benyújtott számadást felülvizsgálja és tételesen ellenőrzi. A **támogató** a támogatás rendeltetésszerű felhasználását a helyszínen ellenőrizheti.
8. A **támogató** kiköti, hogy a **kedvezményezett** köteles a 2021. évben legalább egy települési nyilvános rendezvényt tartani, megrendezni, vagy azon részt venni.

Szigetcsép, 2021. év április hó 20. nap

Tóthné Kriszt Judit  
TÁMOGATÓ



Predák Katalin  
Kis-Sziget  
Önkéntes Tűzoltó Egyesület  
2319 Szigetújfalu, Fő út 27.  
Ny.: 13-02-0007425  
Adószám: 18979378-1-13  
10103867-07273300-01005008

## JEGYZŐKÖNYVI KIVONAT

Készült Szigetcsép Községi Önkormányzat Képviselő-testülete  
2021. július 19-i rendkívüli ülésének jegyzőkönyvéből

A Képviselő-testület **6 egyhangú igen szavazattal**, ellenszavazat, tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

48/2021. (VII. 19.) KT. számú határozat

Tárgy: Kis-Sziget Önkéntes Tűzoltó Egyesület kérelme

1. Szigetcsép Községi Önkormányzat Képviselő-testülete hozzájárul a Kis-Sziget Önkéntes Tűzoltó Egyesület részére a 19/2021. (IV. 15.) számú Polgármesteri határozat alapján megállapított 300.000 Ft összegű támogatás felhalmozási célra (eszközbeszerzésre) történő felhasználásához.
2. A Képviselő-testület felhatalmazza a polgármestert az érvényben lévő Támogatási Szerződés 2. pontjának a döntéssel összefüggésben történő módosítására.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2021. augusztus 31.

Tóthné Kriszt Judit sk.  
polgármester



Katona Éva sk.  
jegyző

A kivonat hitelétül



## Támogatási szerződés (megállapodás)

### 1. számú módosítása

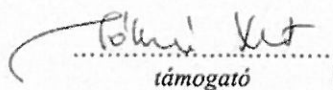
amely létrejött egyrészről a Szigetcsép Községi Önkormányzat (székhely: 2317 Szigetcsép, Szabadság u. 2., adósz.: 15734800-2-13, számlavezető pénzüintézet: OTP Bank Nyrt., Ráckeve, számlasz.: 11742070-15441740, képviseli: Tóthné Kriszt Judit polgármester) továbbiakban, mint **támogató**,


másrészről a Kis-Sziget Önkéntes Tűzoltó Egyesület (székhely: 2319 Szigetújfalu, Fő út 27., adószám: 13-02-0007425, nyilvántartási száma: 13-02-0007425, számlavezető pénzüintézet: Budapest Bank Zrt., Ráckeve, számlaszám: 10103867-07273300-01005008, képviseli: Predák Katalin elnök) továbbiakban, mint **kedvezményezett** között a mai napon az alábbi feltételekkel:

A Szigetcsép Községi Önkormányzat mint támogató által, a Kis-Sziget Önkéntes Tűzoltó Egyesület mint kedvezményezett részére, működési költségek jogcímén nyújtott 300.000,- azaz Háromszázezer forint vissza nem térítendő támogatás tárgyában 2021. április 20-án megkötött Támogatási szerződés 2. pontja a Szigetcsép Községi Önkormányzat Képviselő-testülete 48/2021. (VII. 19.) számú határozata alapján a következőre módosul:

2. A **támogató** a támogatást a felhalmozási költségek (eszközbeszerzés) jogcímén biztosítja a **kedvezményezett** részére.

Kelt, Szigetcsép, 2021. július 20.

  
.....  
támogató



  
.....  
kedvezményezett  
Kis-Sziget  
**Önkéntes Tűzoltó Egyesület**  
2319 Szigetújfalu, Fő út 27.  
Nyt.: 13-02-0007425  
Adószám: 18979378-1-13  
10103867-07273300-01005008



## JEGYZŐKÖNYVI KIVONAT

Készült Szigetcsép Községi Önkormányzat Képviselő-testülete  
2021. július 19-i rendkívüli ülésének jegyzőkönyvéből

A Képviselő-testület **6 egyhangú igen szavazattal**, ellenszavazat, tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozza:

49/2021. (VII. 19.) KT. számú határozat

Tárgy: Kis-Sziget Önkéntes Tűzoltó Egyesület támogatása

1. Szigetcsép Községi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Kis-Sziget Önkéntes Tűzoltó Egyesület 2021. évi felhalmozási kiadásaihoz (eszközbeszerzéshez) 200.000 Ft összegű vissza nem térítendő támogatást biztosít.
2. A Képviselő-testület felkéri a polgármestert a szükséges intézkedések megtételére és felhatalmazza a támogatási szerződés megkötésére.
3. A döntést a 2021. évi költségvetés következő módosításának előterjesztésénél figyelembe kell venni.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2021. augusztus 31.

Tóthné Kriszt Judit sk.  
polgármester



Katona Éva sk.  
jegyző

A kivonat hitelesül:



## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS (MEGÁLLAPODÁS)

amely létrejött egyrészről a Szigetcsép Községi Önkormányzat (székhely: 2317 Szigetcsép, Szabadság u. 2., adósz.: 15734800-2-13, számlavezető pénzüintézet: OTP Bank Nyrt., Ráckeve, számlasz.: 11742070-15441740, képviseli: Tóthné Kriszt Judit polgármester) továbbiakban, mint **támogató**,

másrészről a Kis-Sziget Önkéntes Tűzoltó Egyesület (székhely: 2319 Szigetújfalu, Fő út 27., adószám: 13-02-0007425, nyilvántartási száma: 13-02-0007425, számlavezető pénzüintézet: Budapest Bank Zrt., Ráckeve, számlaszám: 10103867-07273300-01005008, képviseli: Predák Katalin elnök) továbbiakban, mint **kedvezményezett** között a mai napon az alábbi feltételekkel:

1. A **támogató** a Képviselő-testület 49/2021. (VII. 19.) KT. sz. határozata alapján a **kedvezményezett** részére 200.000,- Ft, azaz Kétszázezer,- forint vissza nem térítendő céljellegű támogatást biztosít.
2. A **támogató** a támogatást a felhalmozási költségek (eszközbeszerzés) jogcímén biztosítja a **kedvezményezett** részére.
3. A vissza nem térítendő támogatást a **támogató** a következő ütemezésben biztosítja – **a kedvezményezettnek az ütemezett határidőt megelőző legalább tíz nappal benyújtott írásbeli kérelme alapján** – a **kedvezményezett** részére:

2021. augusztus 31.                      200.000,- Ft

Összesen:                                      200.000,- Ft

4. A **kedvezményezett** a támogatás felhasználásáról **2022. március 31-ig** köteles a Szigetcsép Községi Önkormányzat felé hiánytalanul elszámolni. Az elszámolás mellékleteként a számviteli előírásoknak megfelelő kiegyenlített számlák hitelesített másolatát, illetve a kifizetést igazoló egyéb dokumentumokat, számlát helyettesítő bizonylatokat a **támogató** részére kell átadni. Szakmai beszámoló és értékelés készítése a támogatás céljainak megvalósulásáról.
5. Amennyiben a **kedvezményezett** nem tesz eleget a támogatási szerződés 4. pontjában rögzített határidőig a számadási kötelezettség teljesítésének, úgy a **támogató** a további támogatást és finanszírozást felfüggeszti.
6. A támogatás jogsértő vagy nem rendeltetésszerű felhasználása esetében a **kedvezményezett** köteles a támogatás teljes összegét azonnali hatállyal visszafizetni.
7. A **támogató** a benyújtott számadást felülvizsgálja és tételesen ellenőrzi. A **támogató** a támogatás rendeltetésszerű felhasználását a helyszínen ellenőrizheti.
8. A **támogató** kiköti, hogy a **kedvezményezett** köteles a 2021. évben legalább egy települési nyilvános rendezvényt tartani, megrendezni, vagy azon részt venni.

Szigetcsép, 2021. év július hó 20. nap



*Tóthné Kriszt Judit*  
TÁMOGATÓ

*Predák Katalin*  
KEDVEZMÉNYEZETT  
Kis-Sziget  
Önkéntes Tűzoltó Egyesület  
• 2319 Szigetújfalu, Fő út 27.  
Nyil.: 13-02-0007425  
Adószám: 18979378-1-13  
10103867-07273300-01005008